

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
1 April 2015  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Двадцать восьмая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека**

**28/16****Право на неприкосновенность частной жизни в цифровой век**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* права человека и основные свободы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных договорах о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

*напоминая* об универсальности, неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека и основных свобод,

*вновь подтверждая* Венскую декларацию и Программу действий,

*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен выполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

*ссылаясь также* на резолюции Генеральной Ассамблеи 68/167 от 18 декабря 2013 года и 69/166 от 18 декабря 2014 года о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век, а также на решение 25/117 Совета по правам человека от 27 марта 2014 года об обсуждении в рамках дискуссионной группы права на неприкосновенность частной жизни в цифровой век,

GE.15-06880 (R) 080415 080415



\* 1 5 0 6 8 8 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 

*ссылаясь далее* на свои резолюции 20/8 от 5 июля 2012 года и 26/13 от 26 июня 2014 года о поощрении, защите и осуществлении прав человека в Интернете,

*приветствуя* работу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни в эпоху цифровых технологий, с интересом отмечая его доклад по этой теме<sup>1</sup> и напоминая о дискуссии по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни в эпоху цифровых технологий, проведенной в ходе двадцать седьмой сессии Совета по правам человека<sup>2</sup>,

*принимая во внимание* доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом<sup>3</sup> и доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение<sup>4</sup>,

*с признательностью отмечая* замечание общего порядка № 16 Комитета по правам человека, касающееся права на неприкосновенность частной и семейной жизни, неприкосновенность жилища и тайну корреспонденции, а также защиту чести и репутации<sup>5</sup>, принимая при этом во внимание, что с момента его принятия произошел колоссальный технический скачок,

*напоминая*, что в своей резолюции 69/166 Генеральная Ассамблея призвала Совет по правам человека продолжать активно обсуждать вопрос о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век для выявления и уточнения принципов, стандартов и передовой практики в области поощрения и защиты права на неприкосновенность частной жизни и рассмотреть возможность установления с этой целью специальной процедуры;

*признавая* необходимость дальнейшего обсуждения и анализа на основе норм международного права прав человека вопросов, связанных с поощрением и защитой права на неприкосновенность частной жизни в цифровой век, процессуальными гарантиями, действенным внутренним надзором и средствами правовой защиты, воздействием внешнего наблюдения на право на неприкосновенность частной жизни и другие права человека, а также необходимость изучения принципов непредвзятости и законности и актуальность оценок необходимости и соразмерности в отношении практики внешнего наблюдения,

*вновь подтверждая* право человека на неприкосновенность частной жизни, в соответствии с которым никто не должен подвергаться произвольному или незаконному вмешательству в его или ее частной и семейную жизнь, произвольным или незаконным посягательствам на неприкосновенность своего жилища или тайну своей корреспонденции, а также право на защиту закона от такого вмешательства или таких посягательств и признавая, что осуществление права на неприкосновенность частной жизни имеет важное значение для реализации права свободно выражать свои мнения и беспрепятственно придерживаться их и права на свободу мирных собраний и ассоциаций и является одной из основ демократического общества,

---

<sup>1</sup> A/HRC/27/37.

<sup>2</sup> См. A/HRC/28/39.

<sup>3</sup> A/69/397.

<sup>4</sup> A/HRC/23/40 и Согл.1.

<sup>5</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 40 (A/43/40), приложение VI.*

*отмечая*, что быстрые темпы технологического развития позволяют людям во всех регионах мира пользоваться новыми информационными и коммуникационными технологиями и в то же время повышают способность правительств, компаний и физических лиц отслеживать, перехватывать и собирать информацию, что может нарушать или ущемлять права человека, особенно право на неприкосновенность частной жизни, закрепленное в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и в статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, и что поэтому данный вопрос вызывает все большую озабоченность,

*отмечая также*, что, в то время как метаданные могут обеспечить преимущества, агрегирование определенных видов метаданных может раскрыть информацию личного характера и данные, касающиеся поведения, социальных отношений, индивидуальных предпочтений и личности человека,

*особо отмечая*, что государства должны обеспечивать соблюдение международно-правовых обязательств в области прав человека в части права на неприкосновенность частной жизни, когда они перехватывают цифровые сообщения отдельных лиц и/или осуществляют сбор данных личного характера и когда они требуют раскрытия данных личного характера от третьих сторон, включая частные компании,

*напоминая* о том, что предприятия обязаны уважать права человека, как это предусмотрено в Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении "защиты, соблюдения и средств правовой защиты"<sup>6</sup>,

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что слежение за сообщениями и/или их перехват, включая экстерриториальное слежение за сообщениями и/или их экстерриториальный перехват, а также сбор личных данных, особенно в массовом масштабе, могут иметь негативные последствия для осуществления и реализации прав человека,

*отмечая с глубокой озабоченностью*, что во многих странах лица и организации, занимающиеся поощрением и защитой прав человека и основных свобод, часто подвергаются угрозам и преследованиям и оказываются в небезопасном положении, в частности вследствие незаконного или произвольного посягательства на их право на неприкосновенность частной жизни из-за их участия в этой деятельности,

*отмечая*, что, хотя озабоченность относительно общественной безопасности может оправдывать сбор и защиту некоторой конфиденциальной информации, государства должны обеспечивать соблюдение в полном объеме своих международно-правовых обязательств в области прав человека,

*отмечая также* в этой связи, что меры по предупреждению и пресечению терроризма имеют большое общественное значение, но при этом вновь подтверждая, что государства должны обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, беженскому праву и международному гуманитарному праву,

1. *вновь подтверждает* право на неприкосновенность частной жизни, в соответствии с которым никто не должен подвергаться произвольному или незаконному вмешательству в его или ее частную и семейную жизнь, произволь-

<sup>6</sup> A/HRC/17/31, приложение.

ным или незаконным посягательствам на неприкосновенность жилища или тайну корреспонденции, и право на защиту закона от такого вмешательства или таких посягательств, как это предусмотрено в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах;

2. *признает* глобальный и открытый характер Интернета и стремительное развитие информационно-коммуникационных технологий в качестве одной из движущих сил ускорения прогресса на пути развития в его различных формах;

3. *подтверждает*, что те же права, которыми люди обладают в обычной жизни, включая право на неприкосновенность частной жизни, должны защищаться и в виртуальной среде;

4. *постановляет* назначить на трехлетний срок специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни со следующими задачами:

a) собирать соответствующую информацию, в частности о международных и национальных правовых нормах, национальной практике и национальном опыте, изучать тенденции, события и проблемы, связанные с правом на неприкосновенность частной жизни, а также выносить рекомендации для обеспечения его поощрения и защиты, в том числе в связи с проблемами, вызванными новыми технологиями;

b) запрашивать информацию у государств, Организации Объединенных Наций и ее учреждений, программ и фондов, региональных правозащитных механизмов, национальных правозащитных учреждений, организаций гражданского общества, частного сектора, включая коммерческие предприятия, и у любых других соответствующих заинтересованных субъектов или сторон, а также получать такую информацию и реагировать на нее, избегая при этом дублирования в работе;

c) выявлять возможные трудности, препятствующие поощрению и защите права на неприкосновенность частной жизни, выявлять и поощрять принципы и эффективную практику на национальном, региональном и международном уровнях и обмениваться ими, а также представлять в этой связи Совету по правам человека предложения и рекомендации, в том числе в отношении особых проблем, возникающих в цифровой век;

d) участвовать в соответствующих международных конференциях и мероприятиях и вносить свой вклад в их проведение с целью содействия применению систематического и согласованного подхода к вопросам, относящимся к мандату;

e) повышать уровень информированности о значимости деятельности по поощрению и защите права на неприкосновенность частной жизни, в том числе в отношении особых проблем, возникающих в цифровой век, а также о важном значении предоставления лицам, чье право на неприкосновенность частной жизни было нарушено, доступа к эффективным средствам правовой защиты в соответствии с международными обязательствами в области прав человека;

f) включить гендерные аспекты во все направления работы по осуществлению мандата;

g) сообщать о предполагаемых нарушениях, где бы они ни совершались, права на неприкосновенность частной жизни в соответствии со статьей 12 Всеобщей декларации прав человека и статьей 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, в том числе в связи с проблемами, вызванными новыми технологиями, а также обращать внимание Совета и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на ситуации, вызывающие особенно серьезную обеспокоенность;

h) представлять ежегодный доклад Совету по правам человека начиная с его тридцать первой сессии и Генеральной Ассамблее начиная с ее семьдесят первой сессии;

5. *предлагает* Специальному докладчику включить в свой первый доклад соображения, которые, по мнению мандатария, следует учитывать при рассмотрении вопроса о праве на неприкосновенность личной жизни в цифровой век;

6. *призывает* все государства полноценно сотрудничать со Специальным докладчиком при выполнении им своего мандата и оказывать ему помощь, в том числе путем представления всей необходимой запрашиваемой информации, оперативно реагировать на его призывы к незамедлительным действиям и другие сообщения, положительно реагировать на просьбы мандатария о посещении стран и рассматривать возможность выполнения рекомендаций, вынесенных мандатарием в его докладах;

7. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая Организацию Объединенных Наций и ее учреждения, программы и фонды, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, гражданское общество и частный сектор, полноценно сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы позволить ему эффективно выполнять свой мандат;

8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара предоставлять в распоряжение Специального докладчика все кадровые и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения им своего мандата.

9. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках того же пункта повестки дня.

56-е заседание  
28 марта 2015 года

[Принята без голосования.]